



технологии комфорта

## RUS ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ Мебель для ванной комнаты

### Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки IDDIS®. Наша продукция изготавливается из высококачественных материалов и прослужит Вам не менее 10 лет при соблюдении правил установки и эксплуатации изделия. Продукция торговой марки IDDIS® проходит тщательный контроль на всех этапах производства и имеет все необходимые сертификаты.

### ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЙ

Мебель для ванной комнаты изготовлена из ДСП и МДФ с лакокрасочным покрытием и предназначена для оборудования ванных комнат.

- Тумба-умывальник** – корпусная конструкция с посадочным местом под раковину с одним или нескользкими фасадами.
- Шкаф подвесной** – корпусная конструкция с одним или двумя навесными фасадами и задней стенкой; оснащается навесами для крепления к стене.
- Шкаф-колонна** – корпусная конструкция с одним или двумя навесными фасадами и регулируемыми по высоте полками, с задней стенкой;
- Зеркало** – зеркальное полотно, прикрепленное к подложке; возможно наличие нижней полки, одного или двух шкафчиков или открытых полок.

### ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

Мебель транспортируют в крытых транспортных средствах, в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на каждом виде транспорта. Мебель должна храниться в крытых помещениях при температуре не ниже +2 °C и относительной влажности воздуха от 45 % до 70 %.

### КОМПЛЕКТНОСТЬ

Мебель для ванной комнаты поставляется в собранном виде. Зеркала и шкафы комплектуются крепежом, который находится внутри или закреплен на изделии. Тумбы и напольные пеналы комплектуются ножками, ручками и полками, которые вложены внутрь изделий. Умывальники поставляются в отдельной упаковке. Производитель оставляет за собой право менять комплектацию изделия.



ГАРАНТИЯ  
**3**  
ГОДА

## KZ БҮЙЫМНЫҢ ТӨЛҚҰЖАТАЫ

### Арапастырғыш

#### Күрметті тұтынуши!

IDDIS® сауда белгісінің өнімін таңдағаныңыз үшін Сізге алғыс айтамыз. Біздің өніміміз жоғары сапалы материалдардан дайындалады бұйымды орнату және пайдалану ережелерін сақтаған кезде Сіз үшін кем деңгендеге 25 жыл қызмет етеді. IDDIS® сауда белгісінің өнімін ендірістің, барлық қезеңдерінде мүқият бақылаудан өтеді және барлық қажетті сертификаттары бар.

### БҮЙЫМДАР СИПАТТАМАСЫ

Жиынту бөлмесіне арналған жиһаз лакты-сырлық жабындымен АЖТ мен АТП жасалған және жиынту бөлмелерін жабдықтандыруға арналған.

- Тапал тіреуі-қолжұбыш** – бір немесе бірнеше мандашшаларымен шұнғышаға арналған отырызу орнымен жасалған корпустық құрылғы.
- Аспа шкафы** – екі аспалы мандашшаларымен және артқы қабыргасымен жасалған корпустық құрылғы; қабырга бекітілген аспаларымен жабдықталады.
- Баганалы-шкаф** – артқы қабыргасымен, білдік бойынша реттелетін сөрелерімен және бір немесе екі аспалы мандашшаларымен корпустық құрылғы;
- Айна** – түптесемде бекітілген айна тесеі; теменігі сересі болуы мүмкін, бір немесе екі шкафшалары немесе ашық сөрелері болуы мүмкін.

### ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ

Жиһаз көліктің әрбір түрінде арекет ететін, жүктерді тасымалдаудын ережелеріне сәйкес жабық көлік құралдарында тасымалданады. Жиһаз жабық үй-жайларда +2 °C темен емес температурада және 45 % бастап 70 % дейін салыстырмалы ылғалдылықта сақталу керек.

### ЖИЫНТЫҚТАЛЫҚ

Жиынту бөлмесіне арналған жиһаз жинақталған түрде жеткізіледі. Айналар мен шкафтар ішінде болатын немесе бұйымға бекітілген нығайтқыштармен жиынтықталады. Тапал тіреу мен едегендік қаламсауыт бұйымның ішіне салынған, яқтар, тұтқалар және сөрелермен жиынтықталады. Қол жуғыштар жеке қантамада жеткізіледі. Өндіруші бұйымдық жиынтықталыбын өзгерту күккөшін өзінде қалдырады.

<https://tm.by>  
Интернет-магазин TM.by

## ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСТИ

Проводите сборку и установку с помощью квалифицированного специалиста, согласно данной инструкции.

Используйте мебель только по ее функциональному назначению, в помещениях с температурой воздуха от 5 до 55 °C и относительной влажностью не более 90%. В процессе эксплуатации оберегайте мебель от прямого попадания воды.

## РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УСТАНОВКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ МЕБЕЛИ

Обращаем ваше внимание на то, что для успешного монтажа мебели необходимо подготовить помещение и коммуникации. Примите наши рекомендации:

Стены должны быть ровными, углы сопряжения 90°.

**Внимание!** Для крепления изделия к стене необходимо использовать шурупы и анкеры/дюбели, соответствующие материалу стены, на которой устанавливается изделие.

Стены должны быть прочными, так как мебель тяжелая. Нельзя крепить мебель на стены, выполненные по каркасной технологии с финишным покрытием из гипсокартона, аэроизола и других подобных материалов. В этом случае в каркас стены, на которую будет устанавливаться изделие, необходима дополнительная установка закладных реек из прочных материалов или металлических уголков и кронштейнов. Чтобы при сверлении стен не повредить кабели электропроводки, разводки отопления, водопровода, внимательно изучите точные схемы разводки коммуникаций.

**Внимание!** При установке, либо при навешивании тумбы необходимо следить за тем, чтобы верхняя плоскость тумбы была строго горизонтальной (используйте строительный уровень). При установке раковины на тумбу убедитесь, что раковина также установлена строго в горизонтальной плоскости (используйте строительный уровень). В противном случае неправильный монтаж может привести к перекосу фасадов, несрабатыванию механизмов плавного закрывания ящиков, а также к не полному сливу воды из раковины.

Для герметичности швов между раковиной и стеной обработайте их герметиком. Во избежание деформации материала корпуса и фасадных частей изделия не следует устанавливать тумбу вплотную к краю ванны и герметизировать место соприкосновения. Расстояние между источником воды и мебелью должно быть таким, чтобы обеспечить доступ ко всем корпусным и фасадным частям при возникшей необходимости удаления с них воды. При попадании влаги на внутренние поверхности мебели необходимо протереть их сухой мягкой тканью.

**Внимание!** Если при установке возникла необходимость выполнения вырезов в панелях изделия, то торцы открытых срезов обязательно должны быть надежно изолированы от воды гидроизолирующими материалами (силиконовый герметик, нитроцеллюлозная или акриловая краска, лак и т. д.). Отсутствие изоляции вырезов, выполненных в корпусе, или ее дефекты могут повлечь за собой разрушение поврежденных частей изделия. В этом случае производитель не несет дальнейшей ответственности за эксплуатацию поврежденного вами изделия.

## ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

Осы нұсқаулыққа сәйкес жинау мен орнату жүмыстарын білкті мамандың көмегімен жүзеге асырыныздар;

Жиһаздарды олардың нысаналы мақсаты бойынша ғана және 5 бастап 55 °C дейінгі температурада мен 90% артық емес салыстырмалы ылғалдаудықтағы үй-жайларда қолданыңыз;

## ЖИҢАЗДЫ ОРНАТУ ЖӘНЕ ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ

Сіздін назарынызды жиһазды сатті монтаждау үшін үй-жай мен коммуникацияны дайындаң алу көркетінгі аударымыз. Біздін ұсыныстарымызыңды қабыл алғыныздар:

Кабыргалар тік болу керек, түйіндеңсі бұрышы 90°.

Жиназ ауыр болғандықтан қабыргалар мықты болу керек. Соңғы жабының гипскартон, айядын басқа да осындай материалдардан жасалған каркастық технология бойынша орындалған қабыргаларға жиһазды бекітүге болмайды. Мұндай жағдайда жиһаз орнатылатын қабырга каркасның берік материалдардан немесе метал бұрыштамалары мен кронштейндерден жасалған қосымша кепілдік тақтай орнату керек.

Кабыргаларды бұрғылау кезінде электр энергиясының сымдарын, жылыту ажыратқышын, су күбірін закымдаң алуша үшін коммуникациялардың ажыратылу схемасын нақтылап тексеріңіз.

Назар аударының: Орнату не месе тапал тіреуді көтеру кезінде тапал тіреудің жоғары жабықтығы қатан горизонталь түрде болу керек (курылғыс деңгейін пайдаланыңыз).

Тапал тірекке шүңғылшаны орнату кезінде шүңғыла қатан түрде горизонталь жабықтықта орналастырылғандының сез жеткізін (курылғыс деңгейін пайдаланыңыз).

Кері жағдайда дұрыс емес монтаж мәндайшалардың қасауына, жәшіктердің онай ашылуы механизмінің дұрыс жұмыс жасамауына, сонымен қатар шүңғылшадан судың толықынан кетпеүне әкен соктыруы мүмкін.

Егер шүңғылшалар қабыргаға бекітүге арналған арналы құлақтары болса, сонымен бекітіңіз. Үлкен герметикалық үшін шүңғыла мен қабырга арасындағы жікте герметикпен өндөңіз.

Бұйымның корпусы мен қақмандай бөліктері материалдарының деформациясын болдырmas үшін тапал тіректі ванна шетінә жабыстырып орнатуга болмайды және түйіс орынна герметизациялау керек. Су көзі мен жиназ арасындағы қашықтық суды ағызу қажеттілігі туындаған жағдайда барлық корпустың және қасмадай боліктеріне коллектімділікітің қамтамасы зерттейтін болу керек. Жиһаздың ішкі қабатына ылғал түсken жағдайда оны құргақ жұмысқа матамен сұрту керек.

Назар аударының! Бұйымды қабыргаға бекіту үшін бұрандалар мен анкерлерді/дюбельдерді, бұйым орнатылатын қабырганың сәйкес материалдарын колдану керек.

Назар аударының! Егер орнату кезінде бұйым панельдерінде кеспелерді жасағ қажеттілік болса, онда ашық кеспелердің кесілген жерлері судан гидроқашауланған материалдармен сенімді оқшаулану керек (силикон герметик, нитроцеллюлоз немесе акрилдік бояу, лак және т.б.), корпуста орындалған кесілген жерлерді оқшауламау немесе оның ақаулары бұйымның зақымданған боліктерінің ісінүйне соктыруы мүмкін. Бұл жағдайда сіз зақымдаған бұйым үшін өндіруші жауапкершілік тартпайды.

KZ

RUS

## ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ И УСТАНОВКЕ ТУМБЫ И/ИЛИ ШКАФА

- Прикрепите декоративные ножки (если они входят в комплект изделия) к основанию тумбы шурупами 3\*16 мм или крепежными винтами в просверленные технологические отверстия (рис. 1).
- Определите местоположение тумбы, поставив ее вплотную к стене. Выполните разметку стены в соответствии со схемой (рис. 2), где:  
C - расстояние между подвесными кронштейнами;  
H-расстояние от пола до точки крепления кронштейна  
(с учетом декоративных ножек, если они входят в комплектацию)

RUS

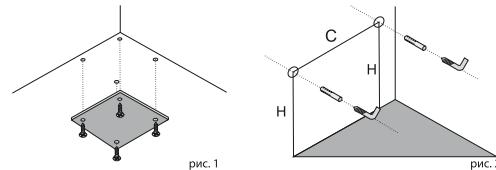


рис. 1

рис. 2

- Просверлите отверстия в стене и закрепите крепежные пластины. Установите изделие к стене, закрепив подвесные кронштейны на крепежных пластинах. (рис. 3)

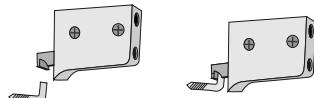


рис. 3

- Произведите регулировку. (рис. 4)

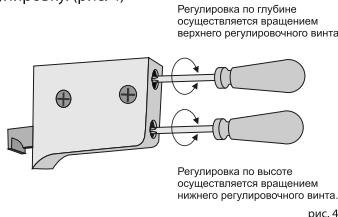
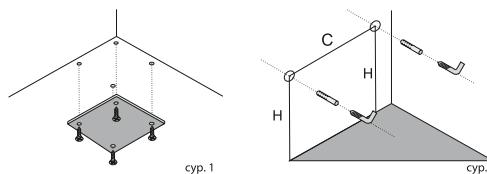


рис. 4

## ТАПАЛ ТІРЕК ЖӘНЕ/НЕМЕСЕ ШКАФТЫ ЖИНАУ МЕН ЖИНАҚТАУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ

- Безендіргіш аяқтарды (егер олар бұйымның жиынтығына кірсе) тапал тіректің негізіне 3\*16 мм бұрама шегелермен бекітіңіз немесе бұрыланған технологиялық тесіктерге бұрандалармен бекіту керек. (сур.1)
- Қабырға жақындау аяқты тапал тіректің орналасатын орны анықтаңыз. Сүлбага сәйкес қабырғаны белгілеп алыңыз (сур.2), ол жерде: С-аспалы кронштейндер арасындағы арақашықтық; Н- еденгенен кронштейндің бекіту нүктесіне дейінгі қашақтық (егер жиынтыққа кіретін болса, безендіргіш аяқтады ескере отырып)

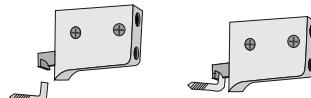
KZ



сур. 1

сур. 2

- Кабырғада тесік жасаңыз және бекіту пластиналарын бұрандалармен бекітіңіз. Аспалы кронштейндерді бекіту пластиналарына бекіте отырып бұйымды қабырға орнатыңыз (сур.3)



- Реттеуді жүргізіңіз. (сур. 4)

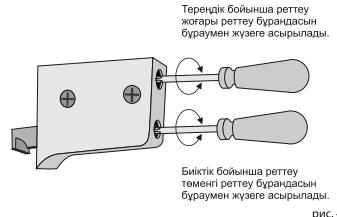
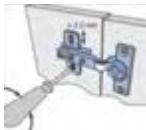


рис. 4

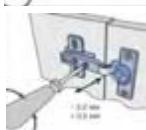
5. Дверные петли и направляющие ящиков отрегулированы при производстве изделия. В случае необходимости дополнительной регулировки вы можете осуществить ее с помощью отвертки согласно Рис. 5а-в



#### Регулировка по высоте

Отпустить винт ответной планки и произвести регулировку двери по высоте. После этого винт снова затянуть.

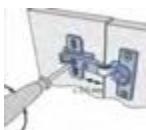
рис. 5-а



#### Регулировка наложения

Винт вращать вправо – наложение двери уменьшается (-). Винт вращать влево – наложение двери увеличивается (+).

рис. 5-б



#### Регулировка расстояния от корпуса

Отпустить винт ответной планки и произвести регулировку промежутка между дверью и корпусом.  
После этого винт ответной планки снова затянуть.

рис. 5-в

6. Установите раковину на тумбу.

### ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ И УСТАНОВКЕ ШКАФА-ЗЕРКАЛА; ПЕНАЛА

1. Определите положение зеркала относительно тумбы. Рекомендуемая высота монтажа зеркала – 1870-2000 мм по верхнему краю.
2. Измерьте расстояния между навесами и от навеса до верхнего края зеркала. По снятым замерам произведите на стене разметку, просверлите отверстия и установите крепежные винты. Закрепите изделие на стене с помощью навесов (рис. 6 а-б). Если зеркало оснащено регулируемыми навесами, при необходимости произведите дополнительную регулировку.

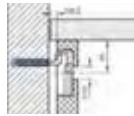
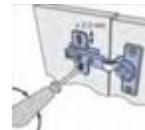


рис. 6-а



рис. 6-б

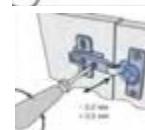
5. Есік торлары мен қораптардың бағыттаушылары өнімді жасау кезінде реттелген. Қосымша реттеу қажеттілігі туындаған жағдайда – сур. 5а-в сәйкес бұрауыштың қомегімен жасай аласы.



#### Биіктік бойынша реттеу

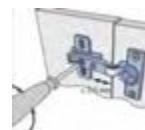
Жауапты тақтайшаның бұрандасын жіберіңіз және биіктік бойынша есіктің реттеу жүмыстарын жүргізу керек. Осыдан соң бұрандагы қайта қызы керек.

сур. 5-а  
Салуды реттеу



Бұранданы он жаққа бұру керек – есіктің салынуы қыскарады (-). Бұранданы солға бұрау – есіктің салынуы артады (+).

сур. 5-б



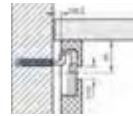
#### Корпустан қашықтықты реттеу

Жауапты тақтайшаның бұрандасын жіберіңіз және есік пен корпус арасындағы аралық реттеуді жүргізіңіз.  
Осыдан кейін жауапты тақтайшаның бұрандасы қайта тартылады.

6. Шұнғылшаны тапал тірекке орнатыныз.

### АЙНА-ШКАФ; ҚАЛАМСАУЫТТЫ ЖИНАУ МЕН ОРНАТУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ

1. Тапал тірекке қатысты айнаның орналасуын қарынз. Айнаны монтаждаудың үсынылатын биіктігі жогары шеті бойынша 1870-2000 мм.
2. Айнаның аспасынан бастап жогары шетіне дейін және аспа аралығындағы қашықтықты өлшеңіз. Алынған өлшемдер бойынша қабыргаға белгі жасаңыз, тексік жасаңыз және бекіту бұрандаларын орнатыңыз. Бұйымды аспалардың қомегімен қабыргаға орнатыңыз (сур. 6а-б)  
Егер айна реттегіш аспалармен жабдықталған болса, қажет болған жағдайда қосымша реттеуді жүргізіңіз.



сур. 6-а



сур. 6-б

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ ЭЛЕКТРООБОРУДОВАНИЯ

**Внимание:** Электрооборудование предназначено для подключения к сети переменного тока 220 В, 50 Гц. Подсоединение к питающей электросети, а также замена перегоревших ламп должны производиться специалистом электриком при отсутствии питающего напряжения. Для обеспечения безопасности необходимо наличие заземления питающей электросети.

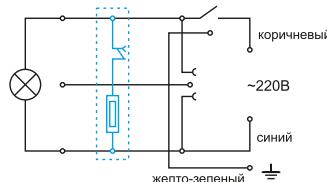
RUS

## МОНТАЖ И УСТАНОВКА НАВЕСНОГО СВЕТИЛЬНИКА

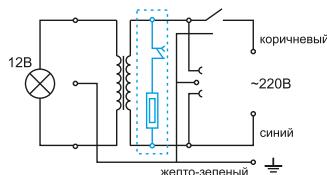
Если изделие комплектуется навесным светильником, произведите его установку (монтаж). Для этого освободите светильник от упаковочного материала и закрепите его на месте монтажа шурупами в просверленные технологические отверстия. Присоедините провода светильника к клеммнику, обозначенному «светильник 12 В» или «светильник 220 В».

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ПИТАЮЩЕЙ СЕТИ

В зависимости от типа установленного светильника имеют место следующие схемы подключения.



1. Светильник с подключением к сети ~220В



2. Светильник с подключением к сети 12В

## ЭЛЕКТРҚОНДЫРҒЫЛАРҒА ҚОСЫЛУ

**Назар аударысыз:** Электр қондырылар 220 В, 50 Гц ауыспалы ток желілеріне қосылуға арналған. Коректендіру электржелісіне қосылу, сонымен қатар жантын шамдарды ауыстыру коректену кернеуі жок кезде электрик маманымен жүргізу керек. Қауіпсіздікті қамтамасыз ету үшін жерге түйісетін электр желісі болу керек.

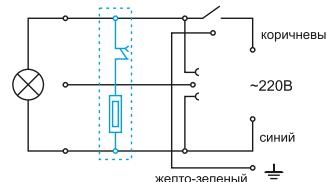
KZ

## АСПАЛАМЫ МАЙШАМДАРДЫ МОНТАЖДАУ МЕН ОРНАТУ

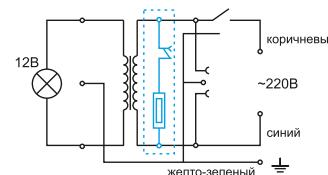
Егер бұйым аспалы майшамдармен жынтықталса, орнаты беруінізге болады (монтаждау). Жаңа майшамды қаптама материалын босатып және тесілген технологиялық саңылауларға монтаж орнында бурандалармен бекітіңіз. «Майшам 12 В» немесе «майшам 220 В» деп белгіленген клеммникке майшамның сымдарын жалғаңыз.

## ҚОРЕКТЕНУ ЖЕЛІСІНЕ ЖАЛҒАҢЫЗ

Орнатылған майшамның типін сәйкес келесі жалғау схемалары орын алады.



1. ~220В желісіне жалғануы бар майшам



1. 12 В желісінен жалғануы бар майшам

## ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ И УХОДА ЗА МЕБЕЛЬЮ

Брызги воды, попадающие на мебель, необходимо удалять сухой мягкой тканью. Нельзя использовать для чистки поверхностей мебели в ванной комнате вещества, содержащие растворители, абразивные чистящие средства, пасты и порошки, жесткие губки, щетки. Они могут поцарапать лакокрасочное покрытие. Попадание на панели концентрированных косметических средств может привести к их деформации или изменению цвета.

RUS

Очистка поверхностей мебели производится влажной мягкой губкой или тряпкой с добавлением нейтральных чистящих средств. По окончании уборки нужно удалить всю влагу сухой мягкой тканью.

На аксессуарах или изделиях с отделкой из хромированного металла даже от чистой воды при высыхании остаются пятна, поэтому необходимо удалить капли сухой мягкой тканью.

При уходе за зеркалами не рекомендуется применять жидкости для чистки окон. От них зеркала могут помутнеть или покрыться пятнами. Следует использовать мягкую ткань, чтобы не поцарапать полотно, и специализированные средства для чистки зеркал. Влага не должна скапливаться на нижней кромке зеркала. При ослаблении резьбовых соединений периодически подтягивайте их.

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок – 3 года.\*

Срок службы – 10 лет.

Мебель на момент покупки, приобретенная вами и обозначенная в гарантийном талоне (далее «Изделие»), является комплектной и соответствует установленным на момент покупки стандартам качества и безопасности и требованиям заключенного договора купли-продажи.

Изготовитель обеспечивает бесплатный ремонт Изделия только в случае обнаружения дефектов производственного характера.

Комплектность изделия проверяется покупателем при получении товара в присутствии продавца. Последующие претензии по укомплектованности изделий не принимаются.

## ЖИҢАЗДЫ КҮТҮ ЖӘНЕ ПАЙДАЛАНУ ЕРЕЖЕСІ

Жиңазға тиген суды жұмысқа құрғақ матамен сурту керек. Жиңүү болмесінде жиңаз беттің тазалау үшін құрамында еріткіштері бар заттарды, түрлі жұғыш заттарды, пасталар мен ұнтақтарды, қатты сорғыштар мен шеткелерді пайдалануға болмайды. Олар лак бояу қабытын сырып тастауды мүмкін. Панельге концентрияланған косметикалық заттардың түсү олардың деформациясы мен түсінің өзгеруіне әкеліп соқтыруы мүмкін.

KZ

Жиңаздың беттің жуу ылғалды жұмысқа сорғыш матамен немесе бейтарат жұғыш заттар қосылған матамен жүзеге асырылады. Жинап болған соң барлық ылғалды құрғақ жұмысқа матамен кетіру керек.

Хромдалған металдан жасалған бәзендірілүмен аксессуарлар немесе бүйімдерда таза сүмен жуу кезінің өзінде кебу кезінде дақтар қалуы мүмкін, сол себепті тамшыларды құрғақ жұмысқа матамен кетіру керек.

Айнага күтім жасау кезінде терезелерді тазалау үшін қолданылатын сүйкітықтарды қолдануға болмайды. Олардан айна бұлдырлануы мүмкін немесе дақтар пайда болуы мүмкін. Беттің сырымас үшін жұмысқа матаны пайдалану керек және айналарды тазалауда арналған арналық тазартты заттарды қолдану керек. Ілғал айнаның төмөнгі жағында жиналмау керек.

Бұрандаль байланыстырыштар боласан жағдайда оларды әлсін әлсін тартып отыру керек:

## КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМІ

Кепілдік мерзім – 3 жыл.\*

Қызымет жасау мерзімі – 10 жыл.

Сіз сатып алған кепілдік талонында белгіленген жиңаз (будан әрі «бүйім») сіз сатып алған сәтте жиынтықталған болып табылады және жасалған сатып алу-сату шарттарының талаптары мен сатып алған сәттегі орнатылған сапа мен қауіпсіздік стандарттарына сәйкес келеді.

Өндіргіштік сипаттағы ақаулар анықталған жағдайда ғана жасауышы Бүйімның тегін жөндеу жұмыстарын қамтамасыз етеді.

Бүйімның жиынтықтылығы сатушының қатысуымен тауарды алу кезінде сатып алушымен тексеріледі.  
Сатып алғаннан кейінгі жиынтықталу бойынша наразылықтар қабылданбайды.

**RUS**

**Изготовитель оставляет за собой право отказа от бесплатного гарантийного ремонта в следующих случаях:**

- Если изделие имеет следы постороннего вмешательства или была попытка самостоятельного ремонта.
- Если обнаружены несанкционированные изменения конструкции изделия.
- Если изделие эксплуатировалось не в соответствии со своими целевым предназначением или в условиях, для которых оно не предназначено.
- Если изделие использовалось с фурнитурой, не предусмотренной изготовителем.
- Если в гарантийном талоне присутствуют исправления, не заверенные изготовителем.
- Если обнаружены повреждения изделия, вызванные неправильным подключением к электросети.
- Если обнаружены следы хранения внутри мебели мокрых и влажных вещей, а также расслоение, растрескивание и разбухание фасадных деталей и частей корпуса вследствие прямого попадания на них воды.
- Если дефект появился в результате отсутствия периодического подтягивания резьбовых соединений по мере надобности.

**Гарантия не распространяется на следующие неисправности:**

- Механические повреждения, как внутренние, так и внешние, полученные в результате неправильной эксплуатации, установки или транспортировки.
- Повреждения, вызванные попаданием на поверхность Изделия едких веществ и жидкостей.
- Повреждения, вызванные стихией, пожаром, бытовыми факторами.
- Перегоревшие лампы светильников.

Гарантия действительна при наличии Гарантийного талона, заверенного печатью Продавца и подписанным Покупателем. Все поля, указанные в Гарантийном талоне, обязательны к заполнению!

\*Гарантийный срок эксплуатации Изделия устанавливается в течение 3 лет при использовании продукции в домашних условиях и в течение 1 года при эксплуатации в местах общественного пользования (в коммерческих учреждениях, театрах, домах отдыха, гостиницах и т.п.).

Продолжительность гарантийного срока указывается в Гарантийном талоне и исчисляется с даты продажи изделия.

Дата продажи и дата изготовления изделия указываются в Гарантийном талоне. Гарантия на замененные компоненты прекращается вместе с гарантией на изделие.

**Дайындаушы келесі жағдайларда тегін кепілденген жөндеу жұмыстарынан бас тарту құқығын өзіне қалдырады:**

- Егер бұйымда бөгде араласу белгілері немесе өздігінен жөндеу белгілері болса.
- Егер бұйым конструкциясының белгіленбеген өзгерістері анықталса.
- Егер бұйым өзінің нысаналы мақсаты бойынша пайдаланылмаса немесе өзі арналмаған жағдайда пайдаланылса.
- Егер дайындаушымен қарастырылаған, фурнитурамен расталмаған дұрыстау болса.
- Егер кепілдік талоныңда дайындаушымен расталмаған дұрыстау болса.
- Егер бұйымда электр желісіне дұрыс қоспау белгілері болса.
- Егер бұйымның ішінде ылғал немесе сулы заттарды сактау, сонымен қатар тікелей судын түші салдарынан қасманың бөлшектері мен корпус бөліктінің жарылуы мен ісіну, қабыршақтану іздері орын алса.
- Егер ақау қажеттілік шамасына қарай нақыш байланыстырыштарын әлсін-әлсін қыспау салдарынан пайда болса.

**KZ**

**Кепілдік келесі ақауларға тараlmайды:**

- Дұрыс пайдаланбау, орнатпау немесе тасымалдана салдарынан алынған ішкі де, сыртық да меканикалық ақауларға.
- Бұйымның бетіне күйдіретін заттар мен сүйкітықтардың түсінен пайда болған ақаулар.
- Апат, өрт, тұрмыстық факторлармен туындаған ақаулар.
- Майшамдардың күйін кеткен шамдары.

Кепілдік Сатуышыңың мөрімен және Сатып алушының қолымен расталған Кепілдік талоны болған жағдайда жарамды.. Кепілдік талонында көрсетілген барлық жолдар толтырылу керек!

\*Бұйымды пайдаланудың кепілдік мерзімі бұйымды үй жағдайында пайдаланған жағдайда үш жылға жарамды және қоғамдық пайдалану орындарында пайдаланған жағдайда (коммерциялық мекемелерде, театрларда, демалыс үйлерінде, қонақүйлерде және т.б.) 1 жылға жарамды болып табылады.

Кепілдік мерзімінің үзақтығы Кепілдік талонында көрсетіледі және бұйымды сатқан күннен бастап есептеледі.

Сату күні мен бұйымды дайында күні Кепілдік талонында көрсетіледі.

Ауыстырылған бөлшектерге кепілдік бұйымға берілген кепілдікпен бірге аяқталады.

## RUS ОТМЕТКИ О ПРОДАЖЕ ИЗДЕЛИЯ

Внешний вид и комплектация изделия проверяются в момент покупки.

Модель:

Мне представлена вся информация о приобретенном товаре. Претензий к внешнему виду и комплектности изделия не имею, с гарантийными условиями, инструкциями по монтажу, обслуживанию и уходу за изделием ознакомлен.

Подпись продавца:  
Сатушының қолы:

Дата продажи:  
Сатылған күн:

Фирма-продавец:  
Сатушы-фирма:

М.П.  
М.О.

Подпись покупателя:  
Сатып алушының қолы:

### ОТМЕТКИ СЕРВИСНОГО ЦЕНТРА:


### ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ОРТАЛЫҒЫНЫҢ БЕЛГІЛЕРІ:


### ЕДИНЫЙ ТЕЛЕФОН СЛУЖБЫ СЕРВИСА:

**8-800-234-77-67**

Звонок по России БЕСПЛАТНЫЙ.

По данному телефону Вы можете обратиться по вопросам:

- сервисного обслуживания;
- гарантийного обслуживания;
- информационной поддержки по продукции.

Сервисные центры действуют в городах Российской Федерации.

Дополнительную информацию Вы можете найти на сайте [www.iddis.ru](http://www.iddis.ru).



Понравилась мебель –  
оставь отзыв на Яндекс.Маркете  
[www.market.yandex.ru](http://www.market.yandex.ru)

Разработано и произведено по заказу уполномоченной  
организации, владельца российской торговой марки IDDIS®.

**IDDIS**®

технологии комфорта

Уәкілетті үйым болып табылатын IDDIS® ресейлік сауда маркасы иесінің  
тапсырысы бойынша азірленген және ондірілген.

**ГОСТ 15062-83**  
**TP TC 004/2011**  
**TP TC 025/2012**



<https://tm.by>  
Интернет-магазин TM.by